

ترجمه و برداشتی

از:

قرآن مجید

جزوه هشتاد و سوم

ترجمه و برداشت: از استاد سید حسن ابطحی

تنظیم موضوعی: جمعی از دانشمندان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِوَا عَلَى
بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحُ الْعَالَمِينَ لِتُرَابٍ مَقْدَمِهِ الْفِدَاءُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشگفتار

این جزوه باموضوع بندی مسئله «تزکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تزکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تزکیه نفس است در این جزوه آورده شده است.

ضمناً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبّر بیشتری در قرآن و توجّه دوستان به سخنان حضرت حقّ جلّ و علایادآوری شده است.

تا ان شاء الله سالکین إلى الله با تأمل زیادتری موفّق به قرائت قرآن گردند. و ضمناً آیاتی که در این جزوه قرائت می شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیانی که مربوط به تزکیه نفس است را پشت سر هم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزوه آورده شده است و بعدها سایر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزوات جداگانه ای آورده خواهد شد ان شاء الله.

به امید موفقیت و السلام

سید حسن ابطحی



اعوذُ بِاللّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیات ۴۴ - ۴۱ از سوره مبارکه ص

وَ اذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ﴿٤١﴾
أَرْكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ﴿٤٢﴾ وَ وَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ
مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَ ذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٤٣﴾ وَ خُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ
بِهِ وَلَا تَحْنُثْ إِنََّّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿٤٤﴾

ترجمه آیات ۴۴ - ۴۱

و به یاد بیاور بنده ما ایوب را آن وقتی که پروردگارش را صدا زد که شیطان مرا به رنج و عذاب مبتلا نموده است. (۴۱)

با پای خود به زمین بکوب. این چشمه‌ای است برای شستشو، سرد و آشامیدنی است. (۴۲)
و خانواده‌اش را و مانند آن‌ها را با آن‌ها به خاطر مهربانی‌مان بر او عنایت کردیم و این تذکری برای صاحبان مغزها بود. (۴۳)

و دسته‌ای از ساقه‌های گندم را به دست بگیر، پس با آن بزن و قسم خود را نشکن. حتماً ما ایوب را صابر یافتیم. خوب بنده‌ای است. قطعاً او توبه کننده است. (۴۴)

برداشت از آیات ۴۴ - ۴۱ (جدیت سالک الی الله)

سالک الی الله باید آن قدر جدی به سوی خدا حرکت کند تا خدا در کتاب جاویدانش از او یادی کند و او را از امراض بدنی و روحی نجات دهد و اهل و عیالش را در کنارش با مهربانی قرار دهد و پروردگار متعال او را مدح کند و بگوید: خوب بنده‌ای است زیرا او توبه کننده بوده است.

آیات ۴۷ - ۴۵ از سوره مبارکه ص

وَ اذْكُرْ عِبَادَنَا إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ أُولِي الْأَيْدِي وَ الْأَبْصَارِ ﴿٤٥﴾

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ ﴿٤٦﴾ وَإِنَّهُمْ عِندَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ

الْأَخْيَارِ ﴿٤٧﴾

ترجمه آیات ۴۷-۴۵

و یاد کن بندگان ما ابراهیم و اسحاق و یعقوب را که صاحبان قدرت و بینش بودند. (۴۵)
ما آن‌ها را بوسیله مرحله خلوص، خالصشان کردیم و آن یادآوری خانه آخرت بود. (۴۶) و قطعاً آن‌ها
در نزد ما از انتخاب شدگان و خوبان بودند. (۴۷)

برداشت از آیات ۴۷-۴۵ (ارتباط با خدا)

سالک الی الله باید آن چنان با خدا در ارتباط باشد که خدای تعالی به او قدرت و بینش عنایت فرماید و
خود را به این وسیله به مرحله خلوص برساند و به یاد خانه آخرتش باشد و از اختیار شدگان و خوبان گردد.

آیات ۵۴-۴۸ از سوره مبارکه ص

وَ اذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ وَ الْيَسَعَ وَ ذَا الْكِفْلِ وَ كُلٌّ مِّنَ الْأَخْيَارِ ﴿٤٨﴾ هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ

لِلْمُتَّقِينَ لِحُسْنِ مَّآبٍ ﴿٤٩﴾ جَنَّاتٍ عَدْنٍ مُّفْتَحَةٌ لَهُمُ الْأَبْوَابُ ﴿٥٠﴾ مُتَّكِنِينَ

فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَ شَرَابٍ ﴿٥١﴾ وَ عِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ

أَثْرَابٌ ﴿٥٢﴾ هَذَا مَا تُوعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿٥٣﴾ إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ

نَفَادٍ ﴿٥٤﴾

و یاد کن اسماعیل و یسع و ذوالکفل را که همه آن‌ها از اختیار بودند. (۴۸)
 این یادآوری است و قطعاً برای اهل تقوی نیکو بازگشتی خواهد بود. (۴۹)
 درهای بهشت‌های دائمی برای آن‌ها باز است. (۵۰) در آن بهشت‌ها تکیه می‌کنند و میوه‌های زیادی و
 آشامیدنی‌هایی را در آن می‌خواهند. (۵۱)
 و در کنار آن‌ها همسران خمارچشم و هم سن و سالی هستند. (۵۲)
 این چیزی است که برای روز حساب به شما وعده داده می‌شود. (۵۳)
 قطعاً این روزی ما است که برای آن پایانی نیست. (۵۴)

برداشت از آیات ۴۸-۵۴ (تقوی)

سالک الی الله باید تقوی را پیشه کند تا دارای بازگشت خوبی به سوی خدا باشد، درهای بهشتی که
 همیشگی است به روی او باز شود و او وارد آن بهشت‌ها گردد. و از میوه‌ها و آشامیدنی‌های آن استفاده کند و از
 همسران خمارچشم و هم سن و سال بهره‌برد و وعده‌های الهی را دریافت کند و از روزی معنوی بی پایان
 استفاده نماید.

آیات ۸۸-۷۱ از سوره مبارکه ص

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ طِينٍ ﴿٧١﴾ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَ نَفَخْتُ
 فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿٧٢﴾ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٧٣﴾
 إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَ كَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٧٤﴾ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ
 تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيدِيَّ اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ ﴿٧٥﴾ قَالَ أَنَا خَيْرٌ
 مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَ خَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴿٧٦﴾ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ

رَجِيمٌ ﴿٧٧﴾ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٧٨﴾ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ
 يُبْعَثُونَ ﴿٧٩﴾ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٨٠﴾ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٨١﴾ قَالَ
 فَبِعِزَّتِكَ لَا أُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٢﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ ﴿٨٣﴾ قَالَ فَالْحَقُّ
 وَالْحَقَّ أَقُولُ ﴿٨٤﴾ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَ مِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٥﴾ قُلْ
 مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَ مَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿٨٦﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ
 لِلْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾ وَ لَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ﴿٨٨﴾

ترجمه آیات ۷۱ - ۸۸

آن وقتی که پروردگار تو به ملائکه گفت: قطعاً من خالق بشری که از گِل است، می باشم. (۷۱)
 پس زمانی که او را درست کردم و در او از روح دمیدم، برای او به سجده بیفتید. (۷۲)
 پس ملائکه، همه آن ها با هم سجده کردند. (۷۳)
 مگر ابلیس که تکبر کرد و از کافران بود. (۷۴)
 خدا گفت: ای ابلیس، چه چیز تو را مانع شد از اینکه سجده کنی برای چیزی که من با دو دستم خلقت
 کرده ام؟ آیا تکبر کردی یا از برتری جویان بودی؟ (۷۵)
 ابلیس گفت: من بهتر از او هستم، تو مرا از آتش خلق کردی ولی او را از گِل آفریدی. (۷۶)
 خدا فرمود: از اینجا خارج شو، قطعاً تو رانده شده ای. (۷۷)
 و بر تو لعنت من تا روز جزا خواهد بود. (۷۸)
 ابلیس گفت: پروردگار من، مرا تا روزی که مردم (در قیامت) مبعوث می شوند، مهلت بده. (۷۹)
 خدا فرمود: تو حتماً از مهلت داده شده ها هستی. (۸۰) تا روز وقت معلوم. (۸۱)
 شیطان گفت: به عزّت قسم، حتماً همه آن ها را گمراه می کنم. (۸۲)
 مگر بندگان تو را، از بین آن ها، عده ای که پاک و منزه اند. (۸۳)
 خدا فرمود: حقّ است و حقّ را می گویم. (۸۴)

جهنّم را از تو و از همگی آنها که از تو پیروی کنند پُر خواهم کرد. (۸۵)
 بگو: من بر این کارم از شما اجری سؤال نمی‌کنم و من از تحمیل‌کنندگان نیستم. (۸۶)
 آن (قرآن) جز تذکری برای جهانیان نیست. (۸۷)
 و قطعاً توضیح مطالبش را بعد از مدّتی خواهید دانست. (۸۸)

برداشت از آیات ۸۸ - ۷۱ (جریان حضرت آدم علیه السلام)

سالک الی الله باید از قضیه خلقت انسان و جریان حضرت آدم علیه السلام و مخالفت ابلیس با خدای تعالی چند
 پند بگیرد:

- ۱ - آن که خدای تعالی با بندگان پاکش کارهایی را که می‌خواهد بکند در میان می‌گذارد.
- ۲ - آن که به آنها اجازه می‌دهد اظهار نظر بکنند و آن چه می‌فهمند اظهار نمایند.
- ۳ - آن که روح مستقلاً خلق شده و قبل از بدن دارای صفات الهی بوده است.
- ۴ - آن که شیطان و ابلیس به خاطر تکبرش در زمره کفار قرار گرفت.
- ۵ - کبر و برتری جویی انسان را از خدا دور می‌کند.
- ۶ - سالک الی الله نباید به ظاهر ملکی بیشتر از علم و دانش و معنویات ملکوتی توجه داشته باشد.
- ۷ - اگر کبر و برتری جویی داشت و به ظاهر ملکی انسان توجه داشت علاوه بر آن که رانده درگاه پروردگار می‌شود لعنت خدا بر او خواهد بود و از رحمت خدا دور می‌گردد.
- ۸ - اگر انسان عبادتی انجام داد مزدش در نزد خدا محفوظ می‌ماند.
- ۹ - تا می‌تواند در مقابل پروردگار تسلیم باشد و با خدای تعالی لجبازی نکند زیرا همه قدرت در دست خدا است و اگر این چنین کند خدای تعالی او را در روز قیامت به عذابهای دردناکی معذب می‌کند.
- ۱۰ - اگر بخواهد سخنش در دیگران تأثیر بکند باید برای اجر و مزدی سخن نگوید و چیزی بر دیگران تحمیل نکند.